

RUS | ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
 Качество одобрено SD BIOSENSOR / Только для диагностики in vitro

STANDARD Q

REF Q-NCOV-01G

COVID-19 Ag

STANDARD™ Q COVID-19 Ag Test

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ
 ДО НАЧАЛА ТЕСТИРОВАНИЯ

SD BIOSENSOR

КОМПЛЕКТАЦИЯ



ПОДГОТОВКА

- Внимательно прочтите инструкцию по использованию теста STANDARD Q COVID-19 Ag.
- Проверьте срок годности на обратной стороне упаковки. Не используйте тест, если срок годности истек.
- Проверьте тест-кассету и осушитель в упаковке из фольги.

ВЗЯТИЕ ОБРАЗЦОВ И ПОРЯДОК ВЫПОЛНЕНИЯ ТЕСТИРОВАНИЯ

- Для забора образца из носоглотки, введите стерильный тампон для забора проб (любой зарегистрированный) в носидрю пациента, достигая задней поверхности носоглотки.
- Используя плавное вращение, вводите тампон, пока сопротивление не будет достигнуто на уровне носовой раковины. Несколько раз проверните тампоном по стенке носоглотки.
- Осторожно выньте тампон из носидрю. Тестирование образцов необходимо провести сразу после забора. Без использования транспортных средств, сразу же используйте образец и пробирку с буфером.
- Вставьте тампон в пробирку с буфером для экстракции. Сжимая пробирку, поверните тампон более 5 раз.
- Выньте тампон, продолжая сжимать пробирку, для отделения жидкости из тампона.
- Плотно закройте пробирку с буфером насадкой с капельницей.
- Нанесите 3 капли выделенного образца в кювету для образцов тестовой кассеты.
- Проверьте результат через 15-30 минут.

ВНИМАНИЕ! Допускается хранение образцов при комнатной температуре до 1 часа или при 2-8 °C до 4 часов перед тестированием.

Проверить результат через 15-30 мин. Не проверять после 30 мин.

ВНИМАНИЕ! Не проверяйте результат после истечения 30 минут. Результат может быть недостоверным.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ

ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЙ	ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ	НЕДОСТОВЕРНЫЙ
<p>COVID-19 Ag Положительный</p>	<p>COVID-19 Ag</p>	<p>COVID-19 Ag</p>

- Цветная полоса появится в верхней части окна результатов, подтверждая правильную работу тестовой кассеты. Эта полоса является контрольной линией (C).
 - Цветная полоса появится в нижней части окна результатов. Эта полоса является тестовой линией антигена SARS-CoV-2 (T).
 - Даже если контрольная линия очень слабая, или тестовая линия не однородна, тест следует считать выполненным с положительным результатом.
- * Появление любой линии, не зависимо от ее яркости, подтверждает положительный результат теста.
 * Положительный результат следует рассматривать в сочетании с историей болезни и другими доступными данными.

КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА

Интегрированный контроль: для соответствия установленным требованиям по контролю качества, в структуру Набора реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) встроен специальный механизм контроля: полоска контроля (C). Окрашивание полоски контроля (C) должно развиваться в любом случае после добавления испытуемого образца. При надлежащем выполнении всех требований процедуры тестирования, и при использовании предписанного объема образца, через 10 минут после начала тестирования в окошке для считывания результатов должно наблюдаться развитие окрашивания контрольной полоски. При отсутствии выраженного окрашивания полоски контроля через 10 минут, тест должен рассматриваться как недействительный, независимо от того, развивается ли окрашивание на полоске тестирования. В указанном случае необходимо выполнить тестирование повторно с использованием новой тест-системы.

ПОЯСНЕНИЕ И АННОТАЦИЯ

[Наименование медицинского изделия] Набор реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) Lot No. QC030200371.

[Назначение медицинского изделия] Предназначен для качественного выявления антигена SARS-CoV-2 в биологическом материале человека (мазок из носоглотки). Набор является вспомогательным инструментом для ранней диагностики SARS-CoV-2 у пациентов с клиническими симптомами инфекции SARS-CoV-2.

[Область применения] Клиническая лабораторная диагностика. Инфекционные отделения государственных лечебно-профилактических учреждений. Диагностические лаборатории. Частные медицинские центры, обладающие необходимым оборудованием.

[Введение] Коронавирус — это односторонний РНК-вирус положительного направления с оболочкой диаметром от 80 до 120 нм. Его генетический материал является крупнейшим из всех РНК-вирусов и важным патогеном многих домашних животных и болезней человека.

[Показания:] Для качественного определения наличия антигена SARS-CoV-2 в мазке из носоглотки или с клинической симптоматикой респираторного заболевания в сопоставлении на инфекцию COVID-19.

[Противопоказания:] 1. Истекший срок годности теста. 2. Нарушена упаковка изделия. 3. Ненадлежащие условия хранения и транспортирования.

[Потенциальные потребности] Набор предназначен для использования персоналом клинико-диагностических лабораторий в возрасте старше 18 лет, имеющим высшее и среднее медицинское, биологическое образование.

[Функциональное назначение (например, скрининг, мониторинг, диагностика или вспомогательное средство в диагностике)] Набор используется в качестве аддитивного основания для подтверждения или исключения инфицирования SARS-CoV-2 или для информирования о статусе инфекции.

[Пределы обнаружения] Набор реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) имеет две предварительные скрытые линии (контрольную линию «С+» и тестовую линию «Т») на поверхности нитроцеллюлозной мембраны.

[Одновременное выявление] Набор предназначен для одновременного выявления антигена SARS-CoV-2 и контроля качества реакции в тестовой кассете. Масляные моноклональные антитела SARS-CoV-2 нанесены на тестовую линию и масляные моноклональные anti-Chicken IgY антитела нанесены на контрольную линию.

[Методика] Набор предназначен для использования персоналом клинико-диагностических лабораторий в возрасте старше 18 лет, имеющим высшее и среднее медицинское, биологическое образование.

[Меры предосторожности] Не используйте набор повторно. Не используйте набор, если упаковка повреждена или распечатана. Не используйте пробу с буфером от другого набора.

[Ограничения при использовании] 1. Порядок выполнения тестирования, меры предосторожности и интерпретация результатов этого теста должны строго соблюдаться при тестировании.

[Влияние условий хранения] Не используйте набор, если упаковка повреждена или распечатана. Не используйте пробу с буфером от другого набора.

[Упаковка] Набор реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) имеет две предварительные скрытые линии (контрольную линию «С+» и тестовую линию «Т») на поверхности нитроцеллюлозной мембраны.

[Состав набора] Набор реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) имеет две предварительные скрытые линии (контрольную линию «С+» и тестовую линию «Т») на поверхности нитроцеллюлозной мембраны.

[Комплектность] Изделие представляет собой набор реагентов, в составе которого находятся: 1. Тестовая кассета (в индивидуальной упаковке из фольги в комплекте с осушителем), шт. 2. Пробирка с буфером для экстракции, шт. 3. Насадка с палочкой, шт. 4. Стерильный тампон для взятия мазка, шт. 5. Набор плечных этикеток, шт. 6. Инструкция к медицинскому изделию, шт.

[2] Пробирка с буфером для экстракции — трип, трилон X-100, натрия хлорид, казеин, натрия азид. [Материалы, не входящие в комплект поставки] Одноразовые медицинские перчатки.

[Контакт с организмом человека] Крайне ограниченный контакт со слизистой. [Перечень материалов животного или человеческого происхождения] Медицинское изделие изготовлено без использования материалов человеческого происхождения.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

[Клиническое исследование] В ходе проведения клинико-лабораторных испытаний на территории РФ (по данным клинико-лабораторных испытаний F323 ИИ 5 7/2 ДМ г. Москва) были получены следующие диагностические характеристики: диагностическая чувствительность 96,0% (95% доверительный интервал (ДИ) 86,19-97,43%), диагностическая специфичность 100% (95% ДИ 86,28-100%).

[Чувствительность] Набор реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) показал 96,0% чувствительности. Таблица 1. Сравнение информации о чувствительности набора реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) по сравнению с ПЦР-анализом.

Table with 4 columns: ПЦР (Положит./Отриц./Итого), Test STANDARD Q COVID-19 Ag (Положит./Отриц./Итого), Чувствительность: 96,00% (доверительность: 95% ДИ 86,19-97,43%).

[Специфичность] Набор реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) показал 100% специфичности. Таблица 2. Сравнение информации о специфичности набора реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) по сравнению с ПЦР-анализом.

Table with 4 columns: ПЦР (Положит./Отриц./Итого), Test STANDARD Q COVID-19 Ag (Положит./Отриц./Итого), Специфичность: 100,00% (доверительность: 95% ДИ 86,28-100%).

Эффективность набора реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) для быстрого обнаружения антигена SARS-CoV-2 была проверена в проспективном, слепом, рандомизированном исследовании в одном из медицинских учреждений Малайзии, во время пандемии SARS-CoV-2 в 2020 году. В общей сложности были испытаны 202 перспективных образца данных набора. Эти образцы состояли из мазков из носоглотки от пациентов с симптомами коронавируса.

Результаты набора реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) сравнили с коммерческим молекулярным анализом. По данным производителя на момент 04/2020 набор реагентов для иммунохроматографического выявления антигена SARS-CoV-2 (STANDARD Q COVID-19 Ag) показал 84,38% чувствительность и 100% специфичность.

[Предельное обнаружение] В исследовании использовались образцы «SARS-CoV-2 (2019-nCoV) NCCP 43326/2020 / Korea». Тип культивируемого вируса был подтвержден методом ПЦР. Клетка инкубировалась и промывалась в образцах мазка из носоглотки.

Table with 2 columns: Процентная реактивность (в зависимости от концентрации), Предел обнаружения (КО). Shows values for various concentrations and detection limits.

[Перекрестная реактивность] В исследовании реактивности с потенциальными перекрестно-реактивными веществами, за исключением SARS-коронавируса, не выявлено.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists various pathogens and their detection results.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists SARS-CoV-2 and MERS-CoV variants.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Adenovirus strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Legionella pneumophila strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Mycobacterium tuberculosis strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Streptococcus pneumoniae strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Streptococcus pyogenes strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Mycoplasma pneumoniae strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Nasальная микрота человека - Репрезентация различной микрофлоры респираторного тракта человека.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Коронавирус strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Коронавирус MERS strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Эпитемоподобный чумки (MPV) штамм #1 strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Метанеоврус чумки (MPPV) 16 тип A strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Вирус парагрипп strains.

Table with 4 columns: Вирус/Бактерия/Паразит/Штамм, Источники/Тип образца, Концентрация, Результат. Lists Риновирус A16 strains.

Table with 3 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Результат. Lists various substances that do not interfere with the test.

Table with 3 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Результат. Lists various substances that do not interfere with the test.

Table with 3 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Результат. Lists various substances that do not interfere with the test.

Table with 3 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Результат. Lists various substances that do not interfere with the test.

Table with 3 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Результат. Lists various substances that do not interfere with the test.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.

Table with 4 columns: Потенциально мешающее вещество, Концентрация, Уровень вирусного штамма (кратно ИО), Результат (Обнаружено/Не обнаружено). Lists various substances and their detection results.